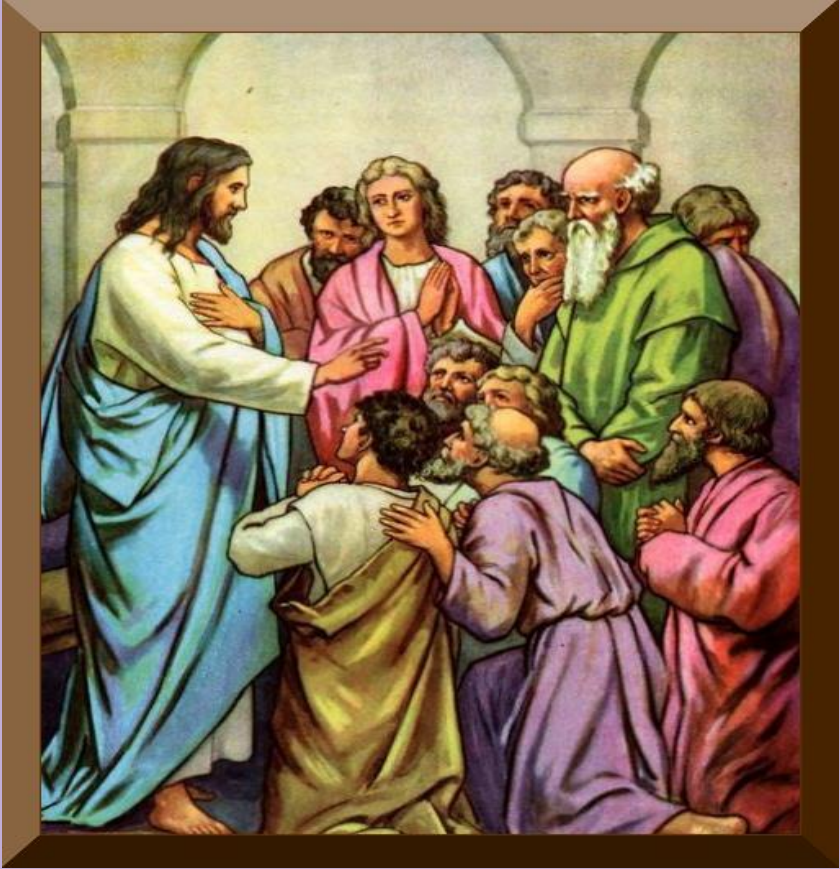


Սուրբ Երրորդութիւն Հայաստանեայց
Առաքելական Մայր Եկեղեցի
Holy Trinity Armenian Apostolic Mother Church
Զայն Voice

Volume XX: Issue 10 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ – OCTOBER 2020



2226 Ventura Street • Fresno, CA 93721
(559) 486-1141 Office; (559) 486-1939 Fax
www.holytrinityfresno.org

Holy Trinity Armenian Apostolic Church

Ladies' Guild



HOLIDAY

BAKED GOODS AND FROZEN FOODS



Dear Friends,

Due to the Covid 19 quarantine, we are unable to hold our annual October food bazaar. This year in its place, we are offering pre-order sales for our baked goods and frozen foods just in time for the upcoming holidays.

To place your pre-orders call **Mary Belemjian** by **November 1, 2020** at 559-321-8584 or 559-284-9255. We are taking orders for the following items:

- | | |
|--|---------------------|
| 1. Kufta---(large stuffed meatballs)..... | \$30 a dozen |
| 2. Cheese Boreg---(cheese-filled puffed pastry)..... | \$25 for 2 dozen |
| 3. Chorag---(plain sweet roll) | \$10 for 1 dozen |
| 4. Katah with Khoritz---(flour/butter/sugar filling)..... | \$8 for a bag of 6 |
| 5. Katah with cinnamon & nuts | \$10 for a bag of 6 |
| 6. Coiled Katah with khoritz..... | \$12 each |
| 7. Simit..... | \$8 a dozen |
| 8. Souboreg..... | \$13 per small tray |
| 9. Yalanchi..... | \$10 per dozen |
| 10. Tourshi..... | \$5 per pint |
| 11. Jams: apricot, berry or fig..... | \$4 a jar |
| 12. Lahmajoun..... | \$10 for 6 |
| 13. Mini breads: Persimmon..... | \$10 for 3 |
| 14. Patty's Shakar Lokhum..... | \$10 per dozen |
| 15. Jennifer's Gourmet Gluten-free Chocolate Chip Cookies..... | \$5 for 3 |
| 16. Azadig's Ghoorabia..... | \$10 per dozen |
| 17. Khadaif | \$10 per tray |
| 18. Napoleons..... | \$10 per box |

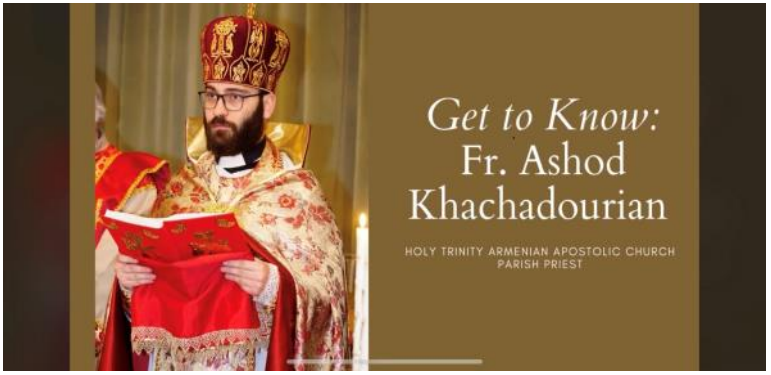
Orders must be pre-paid by November 11, 2020. Mail checks payable to Ladies' Guild, c/o Holy Trinity Armenian Apostolic Church, 2226 Ventura, Fresno, CA, 93721

Orders will be available for pick up from the church gym on Saturday, November 21, or Sunday, November 22, between the hours of 10 a.m. to 1 p.m.

Thank you for your support,

Ladies' Guild

**Next month
will mark one
year since
Fr. Ashod
Khachadourian
joined Holy
Trinity
Armenian
Apostolic
Church as
Parish Priest.**



When he arrived, he could have never imagined that five months later a pandemic would force the way the church operates. It's no doubt been a challenge, but Fr. Khachadourian has been overcoming adversity his entire life.

He was born in Aleppo, Syria, in 1995, with the baptismal name, Moses. He's the youngest son of Kevork and Zarouhi Khachadourian. He has two brothers, Sako and Tony and a sister, Ani.

"My childhood was hard for me and my family as I was born under difficult circumstances," Fr. Khachadourian says. "I suffered several illnesses up until the age of ten."

He had yellow fever (twice), typhoid fever, blood deficiency and underwent surgery to have his appendix and a hernia removed.

"With the prayers of my family and others, known and unknown, we overcame these difficult times," Fr. Khachadourian said. "I still remember how tough it was for my parents to deal with such circumstances. They worked tirelessly and did everything they possibly could, pushing their limits, to overcome these difficulties."

While prayer was important to the Khachadourian family, they didn't spend much time in church. They'd attend on Christmas and Easter and would light a candle, pray, and leave.

"During these years, I had little idea about Christianity," Fr. Khachadourian recalls.

That changed after he graduated the sixth grade and was accepted to Seminary at Antelias. It's not uncommon for Armenian children living in places like Syria to attend Seminary. It's a safe choice in a region that sees so much violence and uncertainty.

Get to Know: Fr. Ashod Khachadourian

Our Parish Priest *(continued from pg 3)*

“It was a blessing to be in the Seminary because it gave me spiritual, mental and physical nourishment,” Fr. Khachadourian says. “It was hard for a 12-year boy to leave his parents and study abroad. Also, it is hard for the parents to see their children grow up far from their sight.”

During Seminary, the Der Hayr liked what he saw in the young Khachadourian boy. So much so, he asked if he wanted to continue his studies at the Seminary in Lebanon.

At first it didn't go over too well with his parents. They were confused. They worried about their son's health. They were concerned he was too shy to be a priest. Ultimately they agreed to let him go because they knew being in Seminary would keep him safe.

After nine years of study, Fr. Khachadourian was ordained as a celibate priest. He stayed in Lebanon for two more years. He assisted the dean and taught hymns classes before moving to the Catholicosate, in Antelias, to work as the dean of the Cilicia Museum.

“One day in my second year, I remember the secretary of His Holiness Aram I, our Vehapar, called and told me that the Vehapar wanted to see me. I went to his office and we talked for couple of minutes, and then he told me that he was thinking of sending me to U.S.A. That was the biggest shock of my life because immediately I thought of my age, my abilities and my language capabilities.”

In October 2019, Fr. Khachadourian arrived in the United States for the very first time. He came directly to Fresno, to take over as Parish Priest.

“It is a huge responsibility to have a Parish to take care of at a young age,” he says. “It is a great experience that I am gaining in this marvelous Armenian community.”



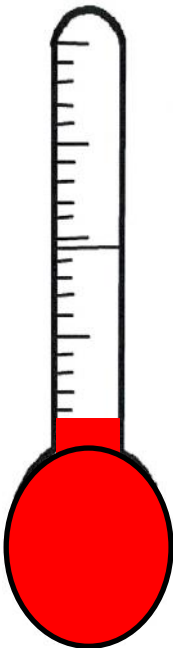
Dear Parishioners,

October is here, and it's my favorite time of the year. I look forward to the fall, however that's not going to happen this year. Yet, I still enjoy the fall for its warm days and cool nights. In agriculture, it represents the end of a long hard spring and summer when we have grown the crops we all enjoy.

For our church we hope this is the beginning back to normalcy. You can be assured we will continue to push forward to get us back together. Our faith is strengthened when we have fellowship with each other, and our church becomes stronger when we are together.

We have rented a tent in the courtyard through October, so our congregation can meet and socialize outside. Our Sunday school is coming back; it's important to bring your children to church so they may learn God's word and grow as Christians. Youth group is meeting so contact Hayr Soorp for meetings. Aid organizations are meeting so get involved and contribute any way you can to keep our church alive.

May God give us wisdom to guide the board to make the right decision for our future.



\$950,000
\$900,000
\$850,000
\$800,000
\$750,000
\$700,000
\$650,000
\$600,000
\$550,000
\$500,000
\$450,000
\$400,000
\$350,000
\$300,000
\$250,000
\$200,000
\$150,000
\$125,000
\$100,000
\$75,000
\$50,000
\$25,000



If you can, please donate towards our remodel project. Thank you.

BAPTISM ANNOUNCEMENTS



On Saturday, September 12, 2020, **VINCENT STEVEN OHANESIAN** received the Sacrament of Baptism. We congratulate his parents Christopher and Lizett, grandparents, Mark and Margaret Shirin and the late Steven Ohanesian, Gerardo and Susane Lopez and the late Lucila Huerta, great grandmothers Iris Sahatdjian, and Cleofas Huerta, and many loving aunts, uncles and cousins. Godparents were Matthew and Cindy Sahatdjian. *We congratulate baby Vincent on reaching this spiritual milestone*

On Saturday, September 19, 2020, **VENERA DALLAKYAN, MERUZHAN NAZARYAN, PARGEV NAZARYAN, AND SHAKE NAZARYAN** received the Sacrament of Baptism. Godparents were Viken and Sonia Yepremian. We congratulate the Dallakyan, Nazaryan and Yepremian Families on this happy occasion.



For we are God's handiwork, created in Christ Jesus to do good works, which God prepared in advance for us to do. **Ephesians 2:10**

Why Jesus Gives Strict Warning to Churches to Repent?

The church is not the building. The church is a group of believers who gather with primary purpose of worshiping God, praying together, teaching, and spreading the word of God, Acts 2 and Acts 11:26. The church has other responsibilities under the authority of Jesus, Colossians 1:18. There is no perfect church on earth, since church members are human beings who are not perfect, who have weaknesses, and who make mistakes. Romans 3:10-12

In the Book of Revelation 2 and 3, Jesus addresses letters to the seven churches of Asia. These churches represent the condition of the churches in the world throughout history. In each letter, Jesus revealed the true condition of the church and called on those who had fallen away to repent and return to the true faith. Also, He gave spiritual promises and encouragement to those who hold fast and are faithful.

Since the days of the first church established, many false teachers, cults and many other groups appeared who claimed that they were Christians. In reality they were not, and their main purpose was to destroy the church. Jesus warned His disciples against these false prophets and the danger of drifting away from the His teachings leading to destruction, Matthew 7:15 and Matthew 11:24-25. Apostles Peter and John also teach us to be aware of false teachers and not to follow them, because they are demons inspired by Satan, 1 Peter 5:8, 2 Peter 2:1-4, 1 John 4:1-6.

It's very important to read, study, and learn the word of God. By doing that, we will be able to distinguish and recognize the lines between the truth and false teachings.

In the book of Hosea 4:6, God said "My people are destroyed for lack of knowledge.....". When God's people are destroyed, it's not God's fault. It's because His people lack knowledge.

In 2nd Corinthians 13:5, the word of God says, we as believers need to examine ourselves and test the genuineness of our faith. Also, let's pray to God to open our spiritual eyes in order for us to see any wrongdoings in us so we can turn away from it. We can't fool God, and everyone will give account to God, Galatians 6:7-8 and Romans 14:11-12.

God bless you all

FUNERAL SERVICES



Graveside services were held for **ARA ADANALIAN** on Thursday, September 24, 2020. Interment was at Fowler Cemetery District. Our sincere condolences to his children Mark Adanalian and Ivan & Kara (Adanalian) Penwall; grandchildren Kayla Adanalian, Dominic Adanalian, Sam and Kyra (Adanalian) Buchanan, Kylie Adanalian; great grandchild Violet Buchanan; and his extended family and friends.

Graveside services were held for **MARY CHRISTINE HOKOKIAN** on Friday, September 25, 2020. Interment was at Ararat Armenian Cemetery. Our sincere condolences to her children Paul & Margaret Hokokian and their son Alexander John & Vicki Hokokian and their children Christopher & Alina and her extended family and friends.



CONDOLENCES

We extend our sincere condolences to Bryan Kramer, Tusan Family, and Kevorkian Family at the loss of Bryan's mother, **SHARON ASLANIAN**



We extend our sincere condolences to the family of **ELEANOR MIRIGIAN GARABEDIAN**, who passed away on September 2, 2020

We extend our sincere condolences to the family of **MARTIN PETER AVAIKIAN**, who passed away on September 10, 2020.



God Bless their souls!

Fall has arrived and school has started in a new way. Likewise, if you are interested, we will bring back Saturday Armenian School on Zoom until we are able to return to Church.

All are welcome to the two Zoom classes we would like to have. Nazik Arisian will teach beginners and Vartouhy Pandukht will teach the intermediate class. These classes will take place Saturdays from 10:00 to 12:00 am, beginning October 17, 2020.

Consider being part of this interactive experience. You may come to class in your pajamas without moving your car out of the garage! Invite your friends and family.

Once we are able to, we will resume classes on the church premises, at which time, we are planning to add young adult and advanced classes.

Register by text or phone with Sharon Williams at 559-696-3115.



Greetings! It's been seven months since we gathered together for our monthly meeting. We are excited to announce, that we are ready to get back to business. Our in-person October Dinner Meeting will take place, Tuesday, October 6th at 5:30 p.m. at the church. We are asking that participants wear a mask. Nomination of officers will take place and there will be an update on upcoming activities. Please RSVP to **Elaine Hanoian** at 252-6312 by October 2nd.

A huge thank you to everyone who supported last month's "Grandparents' Day Lunch Drive-Thru." We sold 225 lunches, netting \$3,000. Our team stuffed 1,200 dolmas with 80 pounds of filling. Eight gallons of tourshi and 14 gallons of jajik were also prepared.

A big shout-out to our kitchen crew: **Mary Belemjian, Margo Conkle, Mary Ekmalian, Evelyn Hamamjian, Madeline Kachadoorian, Linda Kaloostian, Jane Knar Lanas, Barbara Mortanian, Diana Shirin, Arda Toktas and Patty Torosian.**

Thank you **Steve Bedoian** for donating the eggplants and **Greg Kazarian and Fowler Packing** for donating the mini bell peppers. The cauliflower and dinner rolls were also donated.

We'd also like to thank **Aida Abrahamian, Janelle Avedisian, Joan Azarian, Ruby Baladjanian, Richard Bedoian, Sossie Djabrayan, Alain Ekmalian, Don & Jill Eskender and Andrew Esquerra** for their help on the day of our event.

Jamgotch Hagop Paklarian provided the fresh basil that was included with each meal and an explanation of the Exaltation of the Cross and the symbolism of the bais to the Feast Day.

It was exciting to receive lots of positive feedback from the community. Allan Jendian sent an email saying, "You and your committee are to be congratulated for the efforts in preparing such a delicious dolma meal with all its trimmings." Patti Sarabian commented on the church Facebook page, "Delicious dolma lunch! Thank you Ladies' Guild."

Speaking of Facebook, are you following the Holy Trinity Armenian Apostolic Church page? Last month we kicked off a monthly "Get to Know" project. Our first profile was on **Fr. Ashod Khachadourian**. This month the Ladies' Guild's own **Patty Torosian** will be featured. Be sure to follow our Facebook page so you won't miss a thing!

Don't forget, pre-orders are also taking place for our Holiday Baked Goods and Frozen Foods Sale.

Items available include: kufta, cheese boreg, chorag, katah with khoritz, katah with cinnamon nuts, coiled katah with khoritz, simit, souboreg, yalanchi, tourshi, jams, lahmajoun, persimmon bread, shakar lokhum, gluten-free chocolate chip cookies, napoleons and ghoorabia. All orders must be pre-paid by November 11th. For more details and to place orders, contact **Mary Belemjian** at 321-8584.

Have a fantastic October!

***“It’s toorshi time.” Let’s go
Linda, Patty and Barbara.
Sooo Good.***



***Let’s stuff, stuff, stuff,
All 1,200 dolmas.***



***Diana and Mary hard
at work stuffing
the eggplants.***



***Mary and Linda
coordinating everything.***

ՀՈԳԵՀԱՆԳՍՏԵԱՆ

Պաշտօն պիտի կատարուի.....,

Հոկտեմբեր 4

ԱՐԱՔՍԻ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆԻ մահուան ֆառասունֆին առիթով, ինչպէս նաեւ **ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ, ՓԱՆՈՍԵԱՆ ԵՒ ԽՈՒՄՈՒՆԵԱՆ ԸՆՏԱՆԻՔՆԵՐՈՒՆ ՆՆՋԵՑԵԱԼՆԵՐՈՒՆ** խնդրանօք զաւակներուն Սիրայի Փանոսեանի, Իսկուհի Զէյթունլեանի եւ Դաւիթ Գրիգորեանի եւ իրենց ընտանիքներուն: *Այս առիթով Ա. Խորանին ծաղիկներ կը նուիրէ:*

ՄԱՐԴԱ ՀԱՄՈՒՇԵԱՆԻ 18-րդ տարելիցին առիթով, խնդրանօք, զաւակներուն Բօգ, Փոլի եւ Միլա: *Այս առիթով Ա. Խորանին ծաղիկներ կը նուիրէ:*

Հոկտեմբեր 18

ԷԼՄԸՐ ՆՈՐՕՅԱՆԻ մահուան 9-րդ տարելիցին առիթով եւ **ԷՏՈՒԱՐՏ ՆՈՐՕՅԵԱՆԻ** մահուան 18-րդ տարելիցին առիթով, խնդրանօք Էլմըրի տիկնոջ՝ Ըրմա Նորոյեանի: *Այս առիթով Ա. Խորանին ծաղիկներ կը նուիրէ:*

Հոկտեմբեր 25

ԶՈՒԱՐԹ ՆՈՐՕՅԵԱՆԻ մահուան 7-րդ տարելիցին առիթով, խնդրանօք զաւակներուն Աշոտ եւ Արեւիկ Յակոբեաններու եւ իրենց ընտանիքին: Նաեւ զաւակները կը խնկարկեն իրենց մօր՝ **ՄՆԱՅԱԿԱՆ ՅԱԿՈՐԵԱՆԻ** յիշատակը:

HOKEHANKIST

will be said for.....

October 4

ARAXI KRIKORIAN on the 40th day of her passing and all deceased members of the Krikorian, Panosian and Kholmounian Families, requested by her children Siraik Panosian, Isgouhi Zeitunlian, and David Krikorian, and their families. *Altar flowers are donated in their memory.*

MARTHA JAMUSHIAN on the 18th year of her passing, requested by her children Rose, Paul, and Sheila. *Altar flowers are donated in her memory.*

October 18

ELMER NOROIAN on the 9th year of his passing and **EDWARD NOROIAN** on the 18th year of his passing, as requested by Elmer's wife Irma Noroian. *Altar flowers are donated in their memory.*

October 25

ZVART NOROYAN on the 7th year of her passing, as requested by Ashot and Arevig Hagopian and their family. The family wishes to Khngarge in memory of their Mnatsagan Hagopianee.

Three Years And Twelve Friends

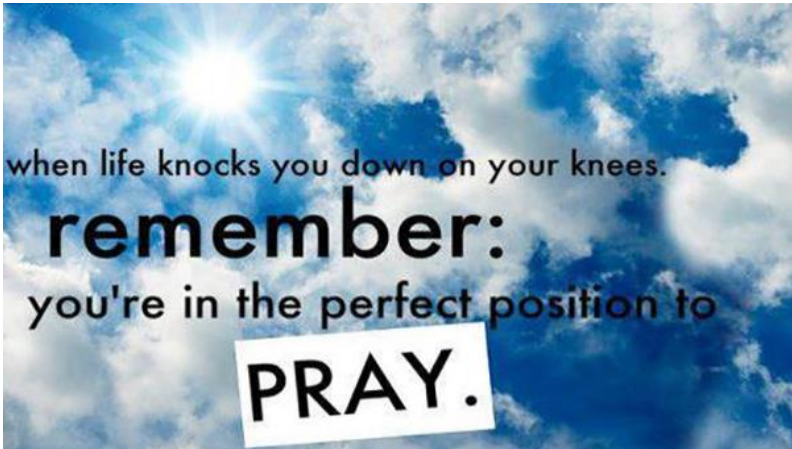
© RAELENE J. ELLISS

Source: <https://www.familyfriendpoems.com/poem/three-years-and-twelve-friends> Published: January 21, 2020

We've been given the greatest gift, Nothing can separate,
The most precious, wonderful promise ever made. No man-made intervention.
It's about the resurrection. We are saved from our mortal sin
This truth will never fade. By the power of the resurrection.

His gift is for all eternity, He came and walked with us
Not just a moment in time. With twelve friends he taught and prayed.
He's given us a mind-boggling gift. Three years of dedicated ministry,
He was innocent of His crime. In His blood our debt is paid.

Released from the burden of our sin,
The veil was torn to free. Amen
A promise delivered as the prophecies told.
The ancient ones could see.



Five More Minutes

While at the park one day, a woman sat down next to a man on a bench near a playground. “That’s my son over there,” she said, pointing to a little boy in a red sweater who was gliding down the slide. “He’s a fine looking boy” the man said. “That’s my daughter on the bike in the white dress.” Then, looking at his watch, he called to his daughter. “What do you say we go, Melissa?” Melissa pleaded, “Just five more minutes, Dad. Please? Just five more minutes.” The man nodded and Melissa continued to ride her bike to her heart’s content.

Minutes passed and the father stood and called again to his daughter. “Time to go now?” Again Melissa pleaded, “Five more minutes, Dad. Just five more minutes.” The man smiled and said, “Okay.” “My, you certainly are a patient father,” the woman responded. The man smiled and then said, “Her older brother Tommy was killed by a drunk driver last year while he was riding his bike near here. I never spent much time with Tommy and now I’d give anything for just five more minutes with him. I’ve sworn not to make the same mistake with Melissa. She thinks she has five more minutes to ride her bike. The truth is, I get five more minutes to watch her play.”

Message: The man learned the hard way to prioritize his family on top of all others. No matter how busy things get, don’t forget to spend time with people that matter to you!



Due to the COVID-19 precautions we are taking, home blessings can be done following these social distancing guidelines. On your scheduled day, place a tray with salt, water and bread at the front door. Hayr Soorp will come on the designated day, bless your home and leave a card to indicate that he has been there.

If you would like to schedule a home blessing and/or visitation, please call the church office at 559-486-1141.

GENERAL DONATIONS

Joan Azarian

Beverlee Bargamian

In loving memory of parents

LOREN & NORMA BARGAMIAN

Vahe & Marie Basmadjian (V)

Carlotta Bedrosian

Thomas & Janice Fowler

Vars and David Gaston

In Memory

**JOHN DER GARABEDIAN &
MATTHEW DER GARABEDIAN**

From Gail Der Garabedian & Family

In Memory **JACK & LUCILLE GAHVEJIAN**

From Gail Der Garabedian & Family

Zevart Kevarian

In memory of loved ones

Judy Krikorian

Virginia Meltickian

Katchig & Maggie Mihranian

Irma Noroian (V)

BEIRUT-LEBANON DONATIONS

Abrahamian Family Garo & Flora Istanboulian
John & Madeline Arakelian Yeran Kalinian
Dr. Vahaken Arslanian Edward & Jeanne Kashian
Beverlee Bargamian Aram, Alice, Carrie, & Judy Michigian
Tarjian Bedoian Lisa Moody
Stephanie Caprelian Parnagian Families
Charles Casparian Garo & Natalie Poladian
Gail Der Garabedian Armen & Rita Postajian
Nishan & Arous Derkalousdian Iris Sahatdjian
Varoujan Der Simonian Dr. David & Elizabeth Taylor
Yeran Devejian Sharon Toroian
Rose Dolarian Paul & Nar Yergat
Kenneth & Carolyn Elliott Russ & Patty Zakarian
Vars and David Gaston

IN-LIEU OF FLOWERS DONATIONS

Are made in memory of.....

ISABELLE ABRAHAMIAN

Beverly Belandinelli

SHARON ASLANIAN

Jerald Tusan

Robert & Cynthia Tusan

VAROUJAN ASSADOURIAN

Gregory & Karolina Eritzian

Iris Sahatdjian

Mark & Margaret Shirin

LUCEEN ISRAELIAN BAKER

Sona Jones

LARISA BEDOYAN

Avak & Barbara Howsepian & Family

HARRY ROBERT BOYAJIAN

Scott & Linda Jura

Pasquale Di Cicco

ELEANOR MIRIGIAN GARABEDIAN

Beverlee Bargamian (C)

Harry Buchaklian

ARAXI KRIKORIAN

Nazik Arisian Manoukian Family

Arpine Ayvazian Ohanes & Astghig Ohanessian

Pierre & Angel Bardizbanian Hagop Ohanessian

Hrair & Seta Jaghlassian Iris Sahatdjian

Harmenia Kourtjian Mark & Margaret Shirin

Siranouche Krikorian Patricia Sevoian

Ladies' Guild Patty Torosian

Jane Kanr Lanas (C) Stan, Jr. & Carrie Zulewski

JEAN SAYAN

Ladies' Guild

Iris Sahatdjian

Mark & Margaret Shirin

FRANCES TUSAN

Wesley & Debbie Beverlin

HOKEHANKIST DONATIONS

Are made in memory of.....

MARDIROS AFARIAN

Hon. Sarkis & Ardemis Teshoian

HERMINE ANSERLIAN

Armen & Tamar Postoyan

Sarkis & Maro Sajonian

BAGDASAR “BOB” BEDOIAN

Sara Hamilton

MARY DERKALOUSDIAN

Nishan & Arous Derkalousdian and Family

ABRAHAM HANDIAN

Alice Handian

MARTHA JAMUSHIAN

Ziad & Rose Keilany

**MRS. ANGEL MEKHITARIAN, HAGOP & VITZI MEKHITARIAN,
NISHAN & PAULINE MEKHITARIAN, MARO MEKHITARIAN,
AZNIVE KURDI, AND CHARLIE VANOYAN**

Siroun Vanoyan

ELMER NOROIAN AND EDWARD NOROIAN

Irma Noroian

JANET SAGHATELIAN

Agnes Saghatelian

TAQUHI QUEENIE AND BAGDASAR SAMOURIAN

Helena Samourian Kamciyan

ARPI ESKOUHI SOGHOMONIAN

Sarah Soghomonian

**ԱՄՔՆՕՐԵԱՅ ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆՁԻ ԸՆԹԵՐՑՈՒՄՆԵՐ
ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ—2020**

1. Սրբոց իշխանացն՝ Սահակայ եւ Յամասապայ
Իմաստութեան 6:11-21; Երեմեայ 17:7-8; Հոովմայեցիս 8:18-26;
Յովիաննու 16:1-4
2. Կորնթացիս 12:19-13:4; Մարկոսի 11:15-26
3. Սրբոց եօթամասուն եւ երկու աշակերտացն Քրիստոսի
Իմաստութեան 9:9-10:2; Ելից 15:27-16:1; Կորնթացիս 2:14-3:3;
Ղուկասու 10:1-9
4. **Գ. գկնի իաչի**
Եսայայ 17:7-14; Կորնթացիս 13:5-13; Մարկոսի 11:27-33
5. Սրբոցն՝ Փոկասու հայրապետին եւ Երանոսի՝ հետեւողին առաքելոց
Առակաց 27:1-6; Եսայայ 43:16-21; Կորնթացիս 11:21-29; Մարկոսի 6:45-56
6. Սրբոց կուսանացն՝ Թեկղեայ, Վարվատեայ եւ Պեղագեայ
Երգ Երգոց 8:14-9:16; Եսայայ 61:9-11; Ա. Պետրոսի 5:8-11;
Ղուկասու 12:32-40
7. Գաղատացիս 1:1-10; Մարկոսի 12:1-12
8. Առակաց 4:20-27; Երեմեայ 15:19-20; Ա. Կորնթացիս 12:1-7;
Մատթէոսի 9:35-10:1
9. Գաղատացիս 1:11-24; Մարկոսի 12:18-34
10. Սրբոց թարգմանչայ վարդապետացն մերոյ՝ Մեսրոպայ Եղիշէի,
Մովսիսի գերթողահօրն, Դաւթի Անյաղթ փիլիսոփային, Գրիգորի
Նարեկացւոյն եւ Ներսիսի Կլայեցւոյն
Իմաստութեան 8:7-10; Ամովսայ 5:10-14; Ա. Կորնթացիս 12:5-11;
Մատթէոսի 7:6-12
11. **Ե. գկնի իաչի**
Եսայայ 19:1-11; Գաղատացիս 2:1-10; Մարկոսի 12:35-44
12. Գիւտ նշխարաց արբոյն Գրիգորիսի Աղուանից Կաթուղիկոսին եւ
սրբոց հարցն՝ Թաթլոյ, Վարոսի եւ Թումասու, Անտոնի եւ Կրօնիդեայ
եւ եօթն խոտամարակացն, որք յիննակնեան վանսն կատարեցան
Երեմեայ 33:14-22; Եսայայ 18:7; Եբրայեցիս 10:32-36; Ղուկասու 10:21-23
13. Սրբոց՝ առաքելոցն Անանիայի, Մատաթեայ, Բառնարայ, Փիլիպպոսի,
Յովիաննու, Ծիղայի եւ Սիղունասի
Զաֆարեայ 8:1-3; Գործք Առաքելոց 9:1-22; Ղուկասու 9:1-6
14. Գաղատացիս 2:11-20; Մարկոսի 13:14-23
15. Սրբոցն՝ Դիոնիսիոսի Արիսպագացւոյն եւ առաքելոցն՝ Տիմոթէոսի եւ
Տիտոսի
Եսայայ 33:2-6; Գործք Առաքելոց 17:16-34; Բ. Թեսաղոնիկեցիս 1:1-12;
Ղուկասու 10:1-7
16. Գաղատացիս 2:20-3:12; Մարկոսի 13:24-37

**ԱՄԷՆՕՐԵԱՅ ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆՁԻ ԸՆԹԵՐՑՈՒՄՆԵՐ
ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ—2020**

17. Սրբոց աւետարանչացն՝ Մատթէոսի, Մարկոսի, Ղուկասու եւ Յովհաննու
Իմաստութեան 9:13-10:2; Եզեկիէլի 1:3-11; Զաւարեայ 6:1-8;
Եփեսացիս 4:7-13; Ղուկասու 6:13-19
- 18. Զ. գկնի խաչի**
Եսայիայ 20:2-21:6; Գաղատացիս 4:3-18; Ղուկասու 4:14-23
19. Սրբոցն՝ Ղունկիանոսի հարիւրապետին որ հաւատաց ի խաչելութիւնն Քրիստոսի եւ Յովսէփայ Աստուածածաօրն եւ Յովսէփայ Արիմաթացոյն եւ բարեկամին Քրիստոսի Ղազարու եւ քերցն նորա՝ Մարթայի եւ Մարիամու
Առակաց 15:27-32; Յովելիայ 2:12-13; Ա. Տիմոթէոս 1:12-17;
Մատթէոսի 27:50-61
20. Իմաստութեան 1:11-15; Ողբ Երեմեայ 3:22-56; Ա. Տիմոթէոս 5:17-21;
Մատթէոսի 10:26-33
21. Գաղատացիս 4:19-5:1; Ղուկասու 4:31-40
22. Իմաստութեան 3:11-17; Եսայիայ 51:22-52:3; Ա. Թեսաղոնիկեցիս 2:13-16;
Յովհաննու 15:11-16
23. Գաղատացիս 5:2-15; Ղուկասու 5:17-26
24. Սրբոց երկոտասան վարդապետացն՝ Ռէթէոսի, Դիոնեսիոսի, Սեղբեստրոսի, Աթանասի, Կիւրղի Երուսաղեմացոյն, Եփրեմի խուրին Ատուրոյ, Բարսղի Կեսարացոյն, Գրիգորի Նիւսացոյն, Գրիգորի Աստուածաբանին, Եպիփանու Կիպրացոյն, Յովհաննու Ոսկեբերանին եւ Կիւրղի Աղեմսանդրացոյն
Առակաց 11:2-11; Եսայիայ 61:3-7; Եբրայեցիս 13:7-9;
Յովհաննու 16:33-17:8
- 25. Է. գկնի խաչի : Գիւտ Խաչի**
*Իմաստութեան 14:1-8; Եսայիայ 33:22-34:1; Ա. Կորնթացիս 1:18-24;
Մատթէոսի 24:27-36*
26. Առակաց 3:1-6; Երեմեայ 17:7-8; Բ. Տիմոթէոս 2:3-10; Մատթէոսի 19:27-29
27. Առակաց 12:8-13; Եսայիայ 49:8-11; Կորնթացիս 4:6-14; Ղուկասու 10:21-24
28. Գաղատացիս 5:16-26; Ղուկասու 7:36-48
29. Սրբոյն Յովհաննու Ոսկեբերան հայրապետին
Եսայիայ 49:1-6; Գործք Առաքելոց 20:25-38; Յովհաննու 15:17-25
30. Գաղատացիս 6:1-13; Ղուկասու 8:4-16
31. Ամենայն Սրբոց յնոյ եւ նորոյ, զայտիս եւ անյայտից
Իմաստութեան 3:1-8; Եսայիայ 33:5-8; Եբրայեցիս 11:32-12:2;
Ղուկասու 12:4-9

DAILY BIBLE READING

OCTOBER 2020

1. Sts. Sahag and Hamazasb the Princes
Wisdom 6:11-21; Jeremiah 17:7-8; Romans 8:18-26; John 16:1-4
2. 2 Corinthians 12:19-13:4; Mark 11:15-26
3. The 72 Holy Disciples of Christ
Wisdom 9:9-10:2; Exodus 15:27-16:1; 2 Corinthians 2:14-3:3; Luke 10:1-9
4. ***Fourth Sunday of the Exaltation of the Holy Cross***
Isaiah 17:7-14; 2 Corinthians 13:5-13; Mark 11:27-33
5. St. Irenaeus of Lyons
Proverbs 27:1-6; Isaiah 43:16-21; 2 Corinthians 11:21-29; Mark 6:45-56
6. Sts. Thekla and Barbara the virgins
Song of Songs 8:14-9:16; Isaiah 61:9-11; 1 Peter 5:8-11; Luke 12:32-40
7. Galatians 1:1-10; Mark 12:1-12
8. Proverbs 4:20-27; Jeremiah 15:19-20; 1 Corinthians 12:1-7;
Matthew 9:35-10:1
9. Galatians 1:11-24; Mark 12:18-34
10. The Holy Translators—Mesrob, Yeghishe, Moses (Movses) the Poet, David (Tavit) the Philosopher, Gregory of Nareg, Nerses of Kla (grace-filled)
Wisdom 8:7-10; Amos 5:10-14; 1 Corinthians 12:5-11; Matthew 7:6-12
11. ***Fifth Sunday of the Exaltation of the Holy Cross***
Isaiah 19:1-11; Galatians 2:1-10; Mark 12:35-44
12. Sts. Tatoon, Varos, Thomas, Anthony, Kronites the hermits and the seven Khodajarags
Jeremiah 33:14-22; Isaiah 18:7; Hebrews 10:32-36; Luke 10:21-23
13. The Holy Apostles Ananias, Matthias, Barnabas, Philip, John, Silas and Silvanus
Zechariah 8:1-3; Acts 9:1-22; Luke 9:1-6
14. Galatians 2:11-20; Mark 13:14-23
15. St. Dionysius the Areopagite and the Holy Apostles Timothy and Titus
Isaiah 33:2-6; Acts 17:16-34; 2 Thessalonians 1:1-12; Luke 10:1-7
16. Galatians 2:20-3:12; Mark 13:24-37
17. The Holy Evangelists Matthew, Mark, Luke and John
Wisdom 9:13-10:2; Ezekiel 1:3-11; Zechariah 6:1-8; Ephesians 4:7-13;
Luke 6:13-19
18. ***Sixth Sunday of the Exaltation of the Holy Cross***
Isaiah 20:2-21:6; Galatians 4:3-18; Luke 4:14-23
19. Sts. Joseph, Longinus the centurion, Joseph of Arimathea, Lazarus, Martha and Mary
Proverbs 15:27-32; Joel 2:12-13; 1 Timothy 1:12-17; Matthew 27:50-61

DAILY BIBLE READING
OCTOBER 2020

20. Wisdom 1:11-15; Lamentations 3:22-56; 1 Timothy 5:17-21;
Matthew 10:26-33
21. Galatians 4:19-5:1; Luke 4:31-40
22. Wisdom 3:11-17; Isaiah 51:22-52:3; 1 Thessalonians 2:13-16;
John 15:11-16
23. Galatians 5:2-15; Luke 5:17-26
24. The 12 Holy Teachers (Doctors) of the Church: Hierotheus of Athens,
Dionysius the Areopagite, Sylvester of Rome, Athanasius of Alexandria,
Cyril of Jerusalem, Ephraim the Syrian, Basil of Caesarea, Gregory of
Nyssa, Gregory the Theologian, Epiphanius of Cyprus, John Chrysostom,
and Cyril of Alexandria
Proverbs 11:2-11; Isaiah 61:3-7; Hebrews 13:7-9; John 16:33-17:8
- 25. *Seventh Sunday of the Exaltation of the Holy Cross—Discovery of the
Holy Cross***
***Wisdom 14:1-8; Isaiah 33:22-34:1; 1 Corinthians 1:18-24;
Matthew 24:27-36***
26. Proverbs 3:1-6; Jeremiah 17:7-8; 2 Timothy 2:3-10; Matthew 19:27-29
27. Proverbs 12:8-13; Isaiah 49:8-11; 2 Corinthians 4:6-14; Luke 10:21-24
28. Galatians 5:16-26; Luke 7:36-48
29. St. John Chrysostom (Vosgeperan)
Isaiah 49:1-6; Acts 20:25-38; John 15:17-25
30. Galatians 6:1-13; Luke 8:4-16
31. All Saints—old and new, known and unknown

Men's Society Catering
is offering for sale appetizer-size
cheese berags, 24 for \$10.
Please call Ruby at 439-3319
to place your order.

Ս. Երրորդութիւն Հայաստանեայց Առաքելական Մայր Եկեղեցի
Holy Trinity Armenian Apostolic Mother Church
 2226 Ventura Street - Fresno, California 93721

Հոգ. Տ. Աշոտ Արղ. Խաչատուրեան – Rev. Fr. Ashod Khachadourian
 E-Mail: moseskhachadourian@gmail.com

Office Hours: Monday-Friday 9:00AM-4:00PM
 Church: (559) 486-1141 - FAX: (559) 486-1939
 Sunday School (559) 486-0111
 www.holytrinityfresno.org

Western Prelacy of the Armenian Apostolic Church of America

His Eminence Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate 818-248-7737
 Executive Council Representative - Berj Apkarian

BOARD OF TRUSTEES

David Sarabian, *Chair*
 d.sarabian@gmail.com 559-940-0448C
 Arpi Apkarian, *Vice Chair* 559-905-6963C
 Eric Mouradian, *Secretary* 559-905-8751C
 Hagop Krioghlian, *Treasurer* 559-439-0865W
 Avo Manoukian 559-824-4663C
 Levon Baladjanian 559-351-0207C
 Alain Ekmalian 310-261-9469C
 Paul Khasigian 559-217-4473C
 Bill Sahatdjian 559-438-4233H

DELEGATES

Berj Apkarian 559-324-7847H
 Menas Arisian 559-430-9884C
 Ara Jierian 559-647-1016C
 Hagop Krioghlian 559-439-0865W
 Serpouhie Messerlian 559-448-7101C
 Philip Parnagian 559-217-0221C
 Bill Sahatdjian 559-438-4233H

LADIES' GUILD

Evelyn Hamamjian, *Chair* 559-284-3620C

MEN'S SOCIETY

Richard Bedoian, *Chair* 559-264-7734H

ADMINISTRATION

Nazik Arisian 559-486-1141W
Administrator
 nazik@holytrinityfresno.org

Lisa Der Simonian 559-486-1141W
Bookkeeper
 lisaterzian@gmail.com

Diana Shirin 559-486-1141W
Volunteer Coordinator
 rich03di@comcast.net

Nareg Apkarian 559-486-1141W
Office Assistant
 nareg24@gmail.com

CHOIR

Shoghik Papoyan Aladjian, 277-0888H
Director 304-0888C
 Serpouhie Messerlian, *Chair* 298-0445H

ORGANIST

Naira Shahsouvarian 323-0457C

SUNDAY SCHOOL

Jasmina Kalanjan 486-0111W

PLEASE NOTE THAT THE MEETING NUMBER FOR
THE BIBLE STUDY HAS CHANGED.

The following is your invitation to join

Hayr Ashod Khachadourian
in a scheduled Zoom Bible Study.
Tuesday evenings at 6:30 pm.



Meeting ID: 890 0494 3294

Passcode: 123123

Join Zoom Meeting

[https://us02web.zoom.us/j/89004943294?
pwd=YIVIT1RoamwvVHdUQTBBM2pTMWpLdz09](https://us02web.zoom.us/j/89004943294?pwd=YIVIT1RoamwvVHdUQTBBM2pTMWpLdz09)



Sundays 10:00 am to 12:00 pm

Visit our website and SUBSCRIBE
to our new YouTube channel.

HOLY TRINITY ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH

Nonprofit Organization
2226 Ventura Street, Fresno, CA 93721

Nonprofit Org.
US Postage
PAID
Fresno, CA
Permit 91

TIME SENSITIVE MATERIAL

RETURN SERVICE REQUESTED



Serving the Fresno-Armenian
Community Since 1895